**Saaklik Frysk**

**rubric**

Namme:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | A | B | C | D | E | F | G |
| ynhâldlikekrektens |  |  |  |  |  |  |  |
| krektenstaal |  |  |  |  |  |  |  |
| uterlikefersoarging |  |  |  |  |  |  |  |
| kreativeoersetting |  |  |  |  |  |  |  |

Foar in *foldwaande* moatte alle wite fakjes oanfinke wêze.
Foar in *goed* moatte dêrneist minimaal fjouwer ljochtgrize fakjes oanfinke wêze
Foar in *treflik* moatte alle fakjes oanfinke wêze.

ynhâldlike krektens: de oersetting moat korrekt werjaan wat yn de orizjinele tekst stie.

krektens taal: yn de oersetting mei net mear as in sporadyske lytse taal- of staveringsflater sitte.

uterlike fersoarging: de tekst moat der kreas útsjen: gjin opfallende oerstallige wytrigels, spaasjes, net mear as in sporadyske typflater ensfh.

kreative oersetting: de oersetting lit in fleksibele omgong mei de taal en de boarnetekst sjen dy't in goede behearsking fan boarnetaal, doeltaal en it oersetproses sjen lit.

Opmerkingen:

Datum: Namme korrektor: